

SAINT FRANCIS DE SALES CHURCH

December 27, 2020

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

Rev. Francisco J. Rodriguez – Pastor
pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org
Rev. Preston Perez – Parochial Vicar
parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org
Sr. Martine Pijanowski, CSSF – Pastoral Associate
Sr. Lois Parente, CSSF-Business Manager
businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org
Judith Santlofer – Coordinator of Religious Education
ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org
Rosa Maria de Leon – RCIA Director
RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org
Maria Victoria Maldonado – Office Manager
secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org
Mariangeli Reyes – Secretary
cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org
Clarena Santamaria – Local Safe Environment Coordinator
LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org
Jesus Santos -Maintenance
maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org
Cynthia Bordes -Youth Minister
youth@saintfrancisdesaleslodinj.org
Paul Weiner – Organist
music@saintfrancisdesaleslodinj.org
Francia Polanco – Director of Spanish Music
Alex Duran – Music Assistant
Manuela Khoury – Liturgical Decorator of Worship Spaces
Judith Schroeder – Trustee
Joseph Capozzi – Trustee

125 Union Street, Lodi, N.J. 07644
Rectory#: 973-779-4330
Fax #: 973-779-8842
Emergency#: 201-638-6323
<https://saintfrancisdesaleslodinj.org/>
francisdesales@hotmail.com
Parish YouTube Channel - [StFrancisdeSalesChurchLodiNJ](https://www.youtube.com/channel/UCStFrancisdeSalesChurchLodiNJ)

OFFICE HOURS

Monday through Friday 9a.m.—1p.m., 2 p.m.—7p.m.

** Rectory will be closed on December 28, December 31, and January 1.**

MASS SCHEDULE

12/27 Sunday	7:30a.m English Mass
	9:00a.m. Portuguese Mass
	10:30a.m. English Mass
	12:00p.m. Spanish Mass
12/28 Monday	12:00 pm Angelus/Mass
12/29 Tuesday	7:30a.m. Mass
12/30 Wednesday	12:00p.m. Angelus / Mass
12/31 Thursday	5:00 pm. English Mass
	7:00 p.m. Spanish Mass
New Year 2021	
01/01 Friday	9:00 a.m. Mass
01/02 Saturday	12:00 p.m. Angelus/Mass
	5:00 p.m. English Mass
	7:00 pm . Spanish Mass

Please keep Social distancing and wear a face mask at all times. -
If you need help or need to speak to someone during this please
call our emergency number 201-730-1497



Sacrament of Reconciliation

Saturday 4:00pm OR by appointment

Sacrament of Baptism

Please call the rectory for Baptism Information

Sacrament of Marriage

Contact the Parish office 973-779-4330 at least one year in advance for arrangements.

Sick & Home bound

To all who may have a sick relative at home, in rehab, hospital or nursing home please notify the Parish office 973-779-4330 so we can arrange a time to visit them.

HOW TO REPORT ABUSE

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take the appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Individuals who wish to report allegation of misconduct may do so by calling the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

COMO REPORTAR ABUSO

La Arquidiócesis toma muy en serio todas y cada una de las acusaciones del clero, los religiosos y el personal laico de la Arquidiócesis. Animamos a cualquier persona con conocimiento de un acto de mala conducta sexual a que nos informe de inmediato para que podamos tomar las medidas adecuadas para proteger a los demás y brindar apoyo a las víctimas de abuso sexual. Las personas que deseen reportar alegaciones de mala conducta pueden hacerlo llamando a la Oficina Arquidiocesana de Protección de Niños y Jóvenes al 201-407-3256

From the Pastor's Desk

Dear brothers and sisters,

The angels on high announced to the shepherds: "Rejoice because today a Savior is born!" It is truly a moment of rejoicing. God has come to us so that we might be able to go to Him. God has taken our poverty, our fears, our sufferings – so that we might take from Him Life, Joy and Peace. Imagine that God seeing us in our poverty has repeated what he said to Moses in the Exodus: "I heard the cry of my people". God is never far away; He has been with us during this whole year as difficult as it might have been. He has been in the manger of our lives, in the difficulties, in the fears.

On top of rejoicing for His birth, He has come to us in a family. Today, we are celebrating the Feast of the Holy Family. God wanted to show us how important is the family. He developed all his humanity in a family. We develop our full potential in a family. For this reason, it is so paramount to defend and have a family. A family like the Holy Family where there is a father, a mother and children. Each has a role to play in developing a person to its full potential. Take one and we will be hindered, and it is going to be more difficult. For this reason, as Christ shows us His family let us cherish ours and defend what it means to have a Christian Family.

On Monday December 28, we are starting the works in the Gym floor of Lennon Hall. Thus, the Gym will be out of service for a time. Pray that this might be done soon, and we can use it again. Also, a reminder to take a look at the mass schedule for New Year's Eve and Day. The office will be closed on Monday December 28, Thursday December 31 and Friday, January 1, 2021. If you need anything, please call the emergency number.

Saint Francis de Sales Pray for Us!

Queridos hermanos y hermanas:

Los ángeles de lo alto anunciaron a los pastores: "¡Alégrese porque hoy ha nacido un Salvador!" Es verdaderamente un momento de regocijo. Dios ha venido a nosotros para que podamos ir a Él. Dios ha tomado nuestra pobreza, nuestros miedos, nuestros sufrimientos, para que podamos quitarle la Vida, la Alegría y la Paz. Imagínese que Dios, viéndonos en nuestra pobreza, ha repetido lo que le dijo a Moisés en el Éxodo: "Escuché el clamor de mi pueblo". Dios nunca está lejos; Ha estado con nosotros durante todo este año por difícil que haya sido. Ha estado en el pesebre de nuestras vidas, en las dificultades, en los miedos.

Además de regocijarse por su nacimiento, ha venido a nosotros en una familia. Hoy celebramos la Fiesta de la Sagrada Familia. Dios quería mostrarnos lo importante que es la familia. Desarrolló toda su humanidad en una familia. Desarrollamos todo nuestro potencial en una familia. Por esta razón, es primordial defender y tener una familia. Una familia como la Sagrada Familia donde hay padre, madre e hijos. Cada uno tiene un papel que desempeñar en el desarrollo de una persona a su máximo potencial. Tome uno y nos veremos obstaculizados, y será más difícil. Por eso, como Cristo nos muestra a su familia, valoremos la nuestra y defendamos lo que significa tener una familia cristiana.

El lunes 28 de diciembre iniciamos las obras en el piso del Gimnasio de Lennon Hall. Por lo tanto, el Gimnasio estará fuera de servicio por un tiempo. Ore para que esto se haga pronto y podamos usarlo nuevamente. Además, un recordatorio para echar un vistazo al programa de misas para la víspera y el día de Año Nuevo. La oficina permanecerá cerrada el lunes 28 de diciembre, jueves 31 de diciembre y viernes 1 de enero de 2021. Si necesita algo, llame al número de emergencia.

San Francisco de Sales ¡Ruega por nosotros!

Caros irmãos e irmãs

Os anjos do alto anunciaram aos pastores: "Alegrai-vos porque hoje nasceu um Salvador!" É realmente um momento de alegria. Deus veio a nós para que possamos ir a ele. Deus tirou nossa pobreza, nossos medos, nossos sofrimentos - para que possamos tirar Dele Vida, Alegria e Paz. Imagine que Deus, vendo-nos em nossa pobreza, repetiu o que disse a Moisés no Êxodo: "Ouvi o clamor do meu povo". Deus nunca está longe; Ele tem estado conosco durante todo este ano, por mais difícil que tenha sido. Ele tem estado na manjedoura de nossas vidas, nas dificuldades, nos medos.

Além de se alegrar com Seu nascimento, Ele veio a nós em uma família. Hoje, estamos celebrando a Festa da Sagrada Família. Deus queria nos mostrar o quão importante é a família. Ele desenvolveu toda a sua humanidade em uma família. Desenvolvemos todo o nosso potencial em família. Por isso, é fundamental defender e constituir família. Uma família como a Sagrada Família, onde há pai, mãe e filhos. Cada um tem um papel a desempenhar no desenvolvimento de uma pessoa em todo o seu potencial. Pegue um e seremos prejudicados, e será mais difícil. Por isso, à medida que Cristo nos mostra sua família, cuidemos da nossa e defendamos o que significa ter uma família cristã.

Na segunda-feira, dia 28 de dezembro, iniciaremos as obras do piso do ginásio do Lennon Hall. Assim, o Ginásio ficará fora de serviço por um tempo. Ore para que isso seja feito em breve e possamos usá-lo novamente. Além disso, um lembrete para dar uma olhada na programação em massa para a véspera e o dia de Ano Novo. O escritório estará fechado na segunda-feira, 28 de dezembro, quinta-feira, 31 de dezembro e sexta-feira, primeiro de janeiro de 2021. Se precisar de alguma coisa, ligue para o número de emergência.

São Francisco de Sales ora por nós!

Fr. Francisco

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

Mass Intentions

Saturday December 26th. Saint Stephen the First Martyr.

12:00 pm English † Joseph Cappelletti, Sr. by Joseph and Susan Cappelletti

5:00 pm English † Al and Mary Lefanto by Tom and Annette

7:00 pm Spanish † Intenciones Comunitarias

Sunday December 27th. The Holy Family

7:30 am

English †Community Intentions

9:00 am

Portuguese † Antonio Nobre & Avos by Pais, Irmaos, & Filhos

† Rosa Alves & Justino Pires by Helena Pires

† Maria Augusta by Jose & Zulmira Francisco

† Serafim Fernandes by Esposa e Fihos & Netos

10:30 am

English † Frank R. Lombardi Sr. (38th Anniversary) by Bella J. Lombardi

12:00 pm

Spanish † Intenciones Comunitarias

Monday December 28th. The Holy Innocents, Martyrs

12:00 pm

English † Agatha Pijanowski by Pijanowski Family

Tuesday December 29th. Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord

7:30 am

English †Manuel Fernandes e Esposa by Esperanca Fernandes

Wednesday December 30th. Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord.

12:00 pm

English †Frank & Edna Petralia by James Hess

Thursday December 31st. Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord.

5:00 pm

English †Community Intentions

7:00 pm

Spanish †Intenciones Comunitarias

Friday January 1st. The Octave Day of the Nativity of the Lord; Solemnity of Mary, Mother of God..

9:00 am † Neli Astudillo by Mr. & Mrs. Charles Maikisch

Saturday January 2nd. Saints Basil the Great & Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church.

12:00 pm English † Community Intentions

5:00 pm English † Pauline Sentipal by Kathy & Don Cirillo

7:00 pm Spanish † Intenciones Comunitarias

Sunday Readings

Dec 27: Gn 15:1-6 21:1-3; Heb 11:8, 11-12, 17-19; Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40 (17)

January 3: Is 60:1-6; Eph 3:2-3a, 5-6 Mt 2: 1-12 (20)

Pray For

Bob Goodwin, Irene Luczyk, David Pilger, Rose Tavolaro, Mary Zabran, Andy Mullins, Alfred Pelikan, Jacob Berard, Ann Tramuta, Alice Rigolosi, Rose Jasmine.

The rectory will be closed on December **28th**, December **31st**, and January **1st** and **4th**. Happy New Year!

La rectoría permanecerá cerrada el **28, 31** de diciembre y **1º y 4º** de enero. ¡Feliz año nuevo!

A reitoria estará fechada nos dias **28** de dezembro, **31** de dezembro e **1º e 4º** de janeiro. Feliz Ano Novo!



Memorial Candles—2021

If you would like to renew/purchase a Memorial Candle for the year 2021, please visit the rectory office no later than December 30, 2020.

Si desea renovar/comprar una vela conmemorativa para el año 2021, visite la oficina de la rectoría a más tardar el 30 de diciembre de 2020.

Se você gostaria de renovar / comprar uma Vela Memorial para o ano de 2021, visite a reitoria até 30 de dezembro de 2020.

Memorials

The Bread and Wine will be offered for Parish Intentions

The Sanctuary Lamp will be burned for Parish Intentions

The deceased members of this Parish Community, and for all the deceased for whom we have celebrated their Funeral Mass in St. Francis de Sales Church.

WEEKLY EVENTS

SATURDAY December 26

4:00 pm Confessions

SUNDAY December 27

Christmas Break— No CCD Classes

MONDAY December 28

7:00 am– 7:00 pm Chapel is open for prayer

Office Closed

TUESDAY December 29

7:00 pm-7:00pm Chapel is open for prayer

WEDNESDAY December 30

7:00am -7:00pm Chapel is open for prayer

THURSDAY December 31

Office Closed Christmas Eve

FRIDAY January 1

Office Closed

Solemnity of Mary, Mother of God

SATURDAY January 2

7:00 am– 7:00 pm Chapel is open for prayer

9:30 Three Kings Celebration

4:00 pm Confessions

THE SUNDAY MASSES FOR 9AM / 10:30AM / 12:00PM WILL BE LIVE-STREAMED
LAS MISAS DE 9AM / 10:30AM / 12:00PM
DEL DOMINGO SERÁN TRANSMITIDAS EN VIVO

Saint Vincent de Paul Poor Fund

Our finance Council has approved the start of an account for the Poor of our Parish, **Saint Vincent the Paul Poor Fund**. The fund will exclusively help the poor among our parishioners. If you want to contribute write a check payable to St. Francis De Sales, in the check memo or in the sealed envelope, write poor fund.

Sharing God's Blessings
Archbishop's Annual Appeal*

Updated
10/04/2020

Goal Amount	\$17,925.00
Balance of Goal - Pledges	\$15,275.00
Balance Pledge	\$ 2,650.00
St. Vincent de Paul Poor fund	\$900.00

Weekly Offerings—December 20, 2020

Online Giving—Collection	TBA
Collection	TBA
Assessment	TBA
Building Fund	TBA
Food Pantry	TBA

2021
-HAPPY NEW YEAR-

COLORING ACTIVITY



Ministerio de Lectores (Sabado)

Diciembre 26

Enero 2

Enero 9

Enero 16

Carmen Rosa

Jose Perez

Sandra Lara

Juan Salamanca

Sandra Lara

Carmen Rosa

Ivan Vides

Johana Lozada

Agradecemos que por favor el Segundo lector llegue temprano para tomar las intenciones.

Lectors and Eucharistic Ministers

December 26-27

5:00 pm Lucy Rieger / Tina Pelikan

7:30 am Bruce Masopust/ Charles Gibbons

10:30am Frank Steffens/ Dolores Putt

January 2-3

5:00pm Sister Martine/ Vilma Maikisch

7:30am Mary Ann Harris/ Ron Marino

10:30am Mary Walsh/ Dale Sipos

January 9-10

5:00pm Frank Steffens/ Elizabeth Genaro

7:30am Bruce Masopust / Chris Fredericks

10:30am Pauline Gonsisko / Mary Scimeca

January 16-17

5:00pm Sister Lois / Elaine Murgolo

7:30am Mary Ann Harris/ Charles Gibbons

10:30am Mary Walsh/ Joseph Cappozzi



Solemnity of Mary, Mother of God

December 31—5:00 pm Vigil Mass (English)
December 31—7:00 pm Misa de Visperas (Español)
January 1—9:00 am Mass (English)

"Let us run to Mary, and, as her little children, cast ourselves into her arms with a perfect confidence."

- St. Francis de Sales

"Corramos hacia María y, como sus pequeños, arrojémonos a sus brazos con perfecta confianza."

- San Francisco de Sales

"Corramos para Maria e, como seus filhinhos, nos lançemos em seus braços com perfeita confiança."

-São Francisco de Sales

The Three Kings Visit Our Parish

The Three Kings are on their way to St. Francis de Sales Church! They are bringing joy and happiness to adore the King of all Kings!



**SATURDAY, JANUARY 2, 2021
ST. FRANCIS DE SALES CHURCH
9:30 AM (sharp!)**